

Anna Bzobl, Kraków

IV 142

101208 III kielc miłd z wrodm

IV 147



1915-1918

# Dziennik Urzędowy

ces. i król. Komendy obwodowej w Lublinie.

Część I.—Wydana i rozesłana dnia 15 listopada 1915 roku.

Treść: (1—16): 1. Utworzenie ces. i król. Wojskowego Generalnego Zarządu gubernialnego w Polsce. 2. Utworzenie C. i k. Komendy obwodowej w Lublinie. 3. Dobrowolne wstępowanie mieszkańców Polski do armii austriacko-węgierskiej. 4. Otwarcie urzędu pocztowego w Lublinie, 5. Obrót przekazów pocztowych na obszarze okupowanym. 6. Władze górnicze. 7. Kurs pieniędzy. 8. Usunięcie rosyjskich napisów. 9. Przewóz towarów, żywych zwierząt i zwłok. 10. Zakaz posiadania broni. 11. Kalendarz myśliwski. 12. Ucieczka woźnic i robotników cywilnych. 13. Uwidocznienie cen środków żywności. 14. Handel obnośny. 15. Wywóz towarów. 16. Wyrok śmierci.



101208  
III

1915-1918

## Utworzenie ces. i król. Wojskowego Generalnego Zarządu gubernialnego.

Dotychczasowe wojskowe Zarządy gubernialne w Piotrkowie i Kielcach zniesiono, a w miejsce ich ustanowiono dla całego obszaru Polski, podlegającego administracji austriacko-węgierskiej, ces. i król. Wojskowy Generalny Zarząd gubernialny w Lublinie.

Jego ces. i król. Apostolska Mość raczył najmiłościwiej Najwyższem postanowieniem z 17-go sierpnia 1915 r. zamianować Jego Eksceł. Generałmajora Eryka barona Dillera wojskowym Generałgubernatorem dla Polski a Generałmajora Karola Lustiga z Preanfeldu zastępcą Generałgubernatora.



## 2.

**Utworzenie C. i k. Komendy obwodowej w Lublinie.**

Tutejsza C. i k. Komenda obwodowa objęła dnia 8 września 1915. czynności urzędowe w całym obwodzie Lubelskim.

Do obszaru urzędowego Komendy obwodowej należą gminy: Bełżyce, Bychawa, Chodel, Jastków, Jaszczów, Konopnica, Krzczonów, Niedrzwica, Mełgiew, Piaski, Piotrowice, Piotrków, Wojciechów, Wólka i Zemborzyce.

Od wszystkich wójtów i sołtysów odebrane zostały przyrzeczenia służbowe, dano im legitymacye i nowe oznaki urzędowe. Wreszcie wszyscy wójci otrzymali pieczęć gminną.

W każdej gminie utworzono komitet ratunkowy. Zadaniem tego komitetu jest: rozmieszczenie ludności, której budynki w czasie ostatnich operacji wojennych spłonęły, po sąsiadach, względnie projektując dla niej budowę baraków zimowych, założenie sklepów spożywczych, w których by biedna ludność mogła otrzymywać po niskich cenach artykuły żywności, przedkładanie do c. i k. Komendy obwodowej wniosków o udzielanie ludności ubogiej drzewa na odbudowę i opał, odzieży, bielizny, obuwia, staranie się o uregulowanie stosunków sanitarnych i t. p.

Do wszystkich gmin został rozesłany „Dziennik rozporządzeń c. i k. Zarządu wojskowego w Polsce“ z poleceniem dokładnego zaznajomienia się z treścią jego i ścisłego stosowania się do ogłoszonych tam rozporządzeń, zwracając szczególniejszą uwagę wójtów na następujące zawarte tamże przepisy:

- 1) O zużytkowaniu zbiorów rolnych cz. V. № 20. i cz. VI, № 27.
- 2) O meldunkach cz. I. № 3.
- 3) O paszportach cz. VIII № 35.
- 4) O posiadaniu broni cz. I. № 4.
- 5) O zakazach wypłat i obowiązku zgłaszania długów w stosunku do państw nieprzyjacielskich cz. III. № 10.

## 3.

**Dobrowolne wstępowanie mieszkańców Polski do armii austriacko-węgierskiej.**

Najwyższem postanowieniem z dnia 1 października 1914 na zasadzie § 19 ust. 7 ustawy wojskowej raczył Jego cesarsko-królewska Apostolska Mość udzielić najłaskawiej swego najwyższego zezwolenia na przyjmowanie obcych poddanych do służby w armii na czas wojny, a najwyższem postanowieniem z d. 15 sierpnia 1915 raczył rozporządzić, że wstępowanie do służby wojskowej obcych poddanych z terytorjum Polski ma być w poszczególnych wypadkach zależnem od zezwolenia c. i k. Generalnego gubernatora wojskowego.

Na podstawie tych najwyższych rozporządzeń przyjmowanie ochotników do armii austr.-węgierskiej z okupowanych obszarów austr.-węgierskich będzie się odbywać pod następującymi warunkami:

## 1.

Starający się o przyjęcie powinni się osobiście zgłosić we właściwej c. i k. Komendzie obwodowej i przynieść z sobą swe dokumenty i kartę tożsamości,



jakoteż w miarę możliwości świadectwo moralnego uzdolnienia do służby wojskowej, tudzież świadectwo stwierdzające, że ochotnik jest pod względem politycznym zaufania godnym.

## 2.

Prośba o przyjęcie będzie odrzuconą, jeżeli petent:

- a) nie ukończył jeszcze 17 roku życia, albo
- b) jest niepełnoletni i nie ma zezwolenia swego ojca lub opiekuna, albo
- c) jeżeli wskutek karnosądowego wyroku pozbawiony jest praw obywatelskich, albo
- d) jeżeli przy badaniu lekarskiem został skwalifikowany jako umysłowo lub fizycznie niezdatny.

## 3.

Jeżeli nie zajdzie żaden z powyżej przytoczonych wypadków odmownych, zostaną ochotnicy umieszczeni w miejscu siedziby c. i k. Komendy obwodowej razem z innymi uznanymi za zdatnych, otrzymają wikt i będą użyci do robót, stosownie do wykształcenia i uzdolnienia każdego.

## 4.

Równocześnie z prowizorycznym umieszczeniem zarządzi się zbadanie szczegółów, tyjących się wymaganej do przyjęcia do służby moralnej zdatości ochotnika oraz jego pewności pod względem politycznym, o ile to nie będzie już dostatecznie wykazane w przyniesionych przez niego dokumentach. W razie pomyślnego wyniku zasiągniętem zostanie zezwolenie Jego Ekszellenicy Gubernatora wojskowego.

Jeżeli badania dotyczące strony moralnej i politycznej ochotnika, dadzą niezadawalniający rezultat, prośba będzie odrzuconą, a petent wypuszczony z prowizorycznego umieszczenia.

## 5.

W razie udzielenia pozwolenia ze strony Generalnego gubernatora wojskowego, wystawi c. i k. Komenda obwodowa ochotnikowi pozwolenie wstąpienia do wojska. Skoro po myśli ustępu 4 zbierze się w c. i k. Komendzie obwodowej 25 ochotników, mających zezwolenie na wstąpienie do wojska, lub gdy od chwili ich zgłoszenia się upłynie 6 tygodni, odeszle c. i k. Komenda obwodowa ochotników tych bezpłatnie do miejsca siedziby właściwej komendy uzupełniającej.

Właściwą komendą uzupełniającą dla obwodów położonych po prawej stronie Wisły, jest Komenda uzupełniająca w Przemyśle.

## 6.

C. i k. Komenda obwodowa może wyłączyć poszczególnych ochotników od umieszczenia ich po myśli ustępu 4 i dać im pozwolenie na osobiste zgłoszenie się we właściwej komendzie uzupełniającej.

## 7.

Odrzucenie prośby o przyjęcie jest definitywnem załatwieniem sprawy; pisemnej odpowiedzi na to wydawać się nie będzie.



## 4.

**Otwarcie urzędu pocztowego w Lublinie.**

Podaje się do wiadomości, że dnia 21 października 1915 otwarto c. i k. etapowy urząd pocztowy i telegraficzny w Lublinie, dla cywilnego ruchu pocztowego i telegraficznego.

## 5.

**Obrót przekazów pocztowych w obszarze okupowanym.**

Na podstawie rozporządzenia Naczelnego Wodza armii z 7. marca 1915 r. Dz. rozp. № 8. w sprawie obrotu pocztowego i telegraficznego § 4 Punkt 7, i § 5 Punkt 7 postanawia się:

## § 1.

Przesyłanie pieniędzy za pomocą przekazów pocztowych jest dopuszczalne:

- a). w obrębie obszaru okupowanego,
- b). do i z Austrii, Węgier, Bośni i Hercegowiny.

W obszarze okupowanym są upoważnione do przyjmowania i wydawania przekazów pocztowych wszystkie Urzędy pocztowe etapowe I. klasy i objęte specjalnym rozporządzeniem Urzędy pocztowe etapowe II. klasy.

Przesyłanie przekazów pocztowych do połowych Urzędów pocztowych i do etapowych urzędów pocztowych oznaczonych numerami jest niedopuszczalne.

## § 2.

Najwyższa suma, jaką można przesłać jednym przekazem, wynosi 1,000 koron.

Przekazy pocztowe muszą opiewać na walutę koronową.

Do wystawienia przekazów pocztowych należy używać wyłącznie blankietów urzędowych, których cena wynosi 3 h. za sztukę.

Przekazy pocztowe wolno wystawiać w języku niemieckim albo polskim, w obrocie z Węgrami także w języku węgierskim.

## § 3.

Należytość przekazowa wynosi 10 h. za każde 50 koron, a uiszcza się ją przez naklejenie znaczków pocztowych na prawym odcinku przedniej strony blankietów.

## § 4.

C. i k., c. k. i k. węg. Urzędy są w obrocie między sobą wolne od płaty przekazowej. Uwagę co do uwolnienia od opłaty „Sprawa urzędowa“ i odcisk pieczęci urzędowej należy umieścić na prawym odcinku przedniej strony blankietu.

## § 5.

Żądanie przesyłki telegraficznej, doręczenia przez umyślnego posłańca, albo wystawienia potwierdzenia wypłaty jest niedopuszczalne.

## § 6.

Kwoty przesłanej przekazem pocztowym nie będzie się doręczało do domu.

W miejscowościach, w których jest zaprowadzone doręczenie posyłek za recepisem, będą przekazy pocztowe doręczane. Suma pieniężna będzie wypłaconą zgłaszającemu się za zwrotem przekazu podpisanego przez uprawnionego do odbioru.

Poczta nie jest obowiązana badać legitymacyi zgłaszającego się i prawdziwości podpisu na przekazie uprawnionego do odbioru.

W innych miejscowościach będą nadeszłe przekazy pocztowe awizowane.

Należytość za doręczenie albo awizowanie przekazu pocztowego wynosi 4 h.



## § 7.

Termin podjęcia awizowanego lub zalegającego do odebrania przekazu wynosi 7 dni, a mianowicie:

- a) po nadejściu przekazu pocztowego, jeżeli odbiorca zastrzegł sam sobie odebranie,
- b) po doręczeniu przekazu pocztowego lub awiza. Dnia nadejścia i doręczenia nie wlicza się w termin obowiązkowy do podjęcia, tak samo nie wchodzi w rachubę niedziele i święta uroczyste.

## § 8.

Poczta jest odpowiedzialna wysyłającemu przekaz za wpłaconą sumę aż do czasu wypłaty uprawnionemu do odbioru.

Od tego postanowienia są następujące wyjątki:

a) Przy przekazach pocztowych adresowanych posterestante gaśnie odpowiedzialność przez wypłatę przekazu osobie, która udowodniła, że jej nazwisko i stan zgadzają się z adresem przekazu.

b) jeżeli przekaz doręcza się, nie odpowiada poczta za stwierdzenie legitymacyi przedstawiającego przekaz do wypłaty i za prawdziwość podpisu uprawnionego do odbioru (§ 6. ust. 3.).

## § 9.

Termin reklamacyjny z powodu wypłaty przekazu pocztowego nieuprawnionemu wynosi 6 miesięcy od dnia nadania przekazu.

Z upływem terminu reklamacyjnego gaśnie prawo żądania odszkodowania za mylne wypłaty.

Po upływie lat trzech, licząc od dnia następnego po wypłacie przekazu, przepadają niereklamowane kwoty z przekazów pocztowych na korzyść poczty.

## § 10.

Dalsze postanowienia są zawarte w przepisach służbowych o przekazach pocztowych w obszarze okupowanym.

## § 11.

Obrót przekazów pocztowych rozpoczął się 11 października 1915 r.

## 6.

**Władze górnicze.**

Wszystkie kopalnie i huty, położone w obszarze Polski, znajdujące się w administracji austr.-węg. jak i w związku z niemi zostające zakłady, przedsiębiorstwa, komunikacye i t. d., zostają w kierunku technicznym i administracyjnym poddane bezpośrednio c. i k. wojskowemu urzędowi górniczemu w Dąbrowie.

## 7.

**Kurs pieniędzy.**

Każdy obowiązany jest przyjmować austr.-węgierską monetę przy wypłatach. Obowiązuje następujący kurs pieniędzy:

1 Rubel złoty =	2 korony 50 halerzy
1 rubel w papierze lub srebrze =	2 korony — „
1 kopiejka =	2 halerze
1 marka =	1 korona 36 „
50 fenigów =	68 „
10 fenigów =	13 „



## 8.

## Usunięcie rosyjskich napisów.

Wzywa się ponownie wszystkich naczelników gmin, aby wydali odpowiednie zarządzenia w celu usunięcia wszystkich szyldów, oznaczeń budynków, drogowskazów, oznaczeń ulic i t. p. w języku rosyjskim.

Niestosujący się do tego zarządzenia podlegają karze pieniężnej do 50 Koron.

## 9.

## Przewóz towarów, żywych zwierząt i zwłok.

I. Z dniem 1 października 1915 r., otwarto ruch towarowy cywilny na niżej wymienionych szlakach c. i k. kolei wojskowej z zastrzeżeniem odwołania w każdym czasie i o ile władze nie zarządziły ograniczeń osobnymi rozporządzeniami:

- a) GRANICA — IWANGOROD  
(stacje: Granica, Kazimierz, Strzemieszycze We. E., Sławków, Bukowno, Olkusz, Rabsztyń, Wolbrom, Miechów, Przysieka, Sędziszów, Jędrzejów, Miąsowa, Chęciny, Sitkówka, Kielce, Zaganańsk, Suchedniów, Skarżysko (Bzin), Jastrząb, Radom, Jedlnia, Zagożdżon, Garbatka, Iwangorod dw. warsz., Iwangorod dw. wschodn.)
- b) GRANICA — ZĄBKOWICE  
(stacje: Granica W. W., Strzemieszycze W. W., Ząbkowice).
- c) KAZIMIERZ — SOSNOWICE  
(stacje: Kazimierz, Sosnowice We. E.).
- d) STRZEMIESZYCE — ZAGÓRZE — DĄBROWA
- e) STRZEMIESZYCE — GOŁONÓG We. DĄBROWA,
- f) KIELCE — CZĘSTOCHOWA,  
(stacje: Piękoszów, Małogoszcz, Ludynia, Włoszczowa, Szeliśławice, Koniecpol, Potok złoty, Olsztyn, Częstochowa dw. osob.),
- g) SKARŻYSKO — (BZIN) — TOMASZÓW  
(stacje: Blizin, Nieklań, Końsk, Korytków, Opoczno, Jeleń, Tomaszów).
- h) SKARŻYSKO (BZIN) — NADBRZEGIE  
(stacje: Wąchock, Wierzbnik, Kunów, Ostrowiec. Ćmielów, Jakubowice, Nadbrzezie).
- i) WANGORÓD — LUBLIN  
(stacje: Gołąb, Nowo-Aleksandrja, Klementowice, Nałęczów, Motycz, Lublin).
- k) LUBLIN — CHEŁM \*)  
(stacje: Minkowice, Trawniki, Rejowiec, Zawadówka, Chełm\*).
- l) LUBLIN — LUBARTÓW  
(stacje: Bystrzyca, Lubartów\*).
- m) LUBLIN — ROZWADÓW  
(stacje: Wrotków, Zemborzyce, Strzeszkowice, Niedrzwica duża, Niedrzwica mała, Sobieszczany, Borkowizna, Wilkołaz, Pułankowice, Kraśnik, Karpiówka, Szastarka, Rzczyca, Łychów, Zaklików, Lipa, Rozwadów).

II. Do przewozu dopuszczone są następujące towary:

1. Przesyłki towarowe wojskowe, tudzież cywilne wszelkiego rodzaju, o ile przedłoży się poświadczenie c. i k. Władzy wojskowej, że dla niej są przeznaczone. Przewóz tych przesyłek odbywa się bezpłatnie.

\*) Ruch towarowy cywilny jeszcze nie otwarty.



2. Inne przesyłki cywilne, a to towary, żywe zwierzęta i zwłoki za uiszczeniem należności wedle przepisów taryfy znajdującej się na stacjach kolejowych.

Wykluczony jest przewóz broni, amunicji i środków wybuchowych wszelkiego rodzaju.

III. Z postanowień przewozu wymienia się następujące:

1. Obowiązek przewozu dla kolei nie istnieje; niema również ustanowionych terminów dostawy.

2. Przewóz odbywa się:

a) w ruchu lokalnym wymienionych powyżej szlaków c. i k. kolei wojskowej, oraz w ruchu do i ze stacji dróg żelaznych Austrii i Węgier tudzież dróg żelaznych bosniacko-hercogowińskich na podstawie bezpośrednich krajowych listów przekazowych.

b) w ruchu ze stacji wyżej wymienionych szlaków c. i k. kolei wojskowej oraz ze stacji dróg żelaznych Austrii i Węgier, tudzież dróg żelaznych bosniacko-hercogowińskich do stacji położonych w Państwie Niemieckim lub też do stacji położonych na terenach okupowanych austro-węgierskich i niemieckich, a należących do szlaków stojących pod kierownictwem niemieckiego zarządu wojskowego na podstawie listów przewozowych krajowych, w których jako stacja odbiorcza wymieniona jest stacja przejściowa Dąbrowa We. E., Sosnowice We. E., Ząbkowice, Częstochowa lub Tomaszów z dodatkiem: „celem dalszej wysyłki do.....(stacja odbiorcza)“

c) w ruchu ze stacji położonych w Państwie Niemieckim i ze stacji położonych na terenach okupowanych austro-węgierskich i niemieckich, a należących do szlaków stojących pod kierownictwem niemieckiego zarządu wojskowego do stacji wyżej wymienionych szlaków c. i k. kolei wojskowej oraz do stacji dróg żelaznych Austrii i Węgier tudzież dróg żelaznych bosniacko-hercogowińskich, na podstawie listów przewozowych krajowych, wystawionych w stacji przejściowej Dąbrowa We. E., Sosnowice We. E., Ząbkowice, Częstochowa albo Tomaszów, których koszta dolicza się do kosztów przesyłki bez prowizji.

3. W miejsce powołanych w listach przewozowych postanowień regulaminu ruchu obowiązują na wyż. wymienionych szlakach c. i k. kolei wojskowej **wyłącznie niniejsze postanowienia przewozu.**

4. Przesyłki, których zawartość podano w listach przewozowych niezgodnie z prawdą, podpadną konfiskacie na rzecz tego zarządu, który odkrył nieprawdziwą deklarację.

5. Przewożne należy opłacić z góry w ruchu lokalnym wyż. wymienionych szlaków c. i k. kolei wojskowej za całą drogę przewozu, w ruchu do i ze stacji niemieckich, tudzież stacji położonych na terenach okupowanych austro-węgierskich i niemieckich, a należących do szlaków stojących pod kierownictwem niemieckiego zarządu wojskowego na przewóz aż do stacji przejściowej: Dąbrowa We. E., Sosnowice We. E., Ząbkowice, Częstochowa lub Tomaszów; koszta zaś przewozu od stacji przejściowej do stacji przeznaczenia ponosi odbiorca.

W ruchu ze stacjami dróg żelaznych Austrii i Węgier, tudzież dróg żelaznych bosniacko-hercogowińskich wolno przewożne opłacić z góry lub przenieść na odbiorcę.

Za żywe zwierzęta, a mianowicie: za konie, źrebięta, kuce, muły i osły, wreszcie za zwłoki przewożne musi być opłacone przy nadaniu z góry.

6. Należności przewożne opłaca się we walucie koronowej według postanowień taryfy, w którą też wglądnać można na stacjach towarowych.

Stacje te zawiadamiają również o wyjątkach.

7. Zaliczki i powiątki, ubezpieczenie dostawy na termin, oraz dodatkowe rozporządzenia co do przesyłek nie są dopuszczane.

8. Zawiadomienie odbiorcy o nadejściu przesyłki uważa się za dokonane z chwilą wywieszenia go w kasie towarowej, o ile dla poszczególnych przesyłek nie zarządzono inaczej.

9. Gdyby przesyłki nie odebrała strona w przeciągu trzech dni od (wywieszenia) zawiadomienia, natenczas kolei przysługuje prawo sprzedaży przesyłki na koszt i niebezpieczeństwo upoważnionego. Upoważnionym jest aż do wykupienia listu przewozowego nadawca.

10. Za zaginięcie, utratę na wadze lub wartości, oraz za uszkodzenie przesyłki kolej nie odpowiada.

11. Odnośnie do przywozu, wywozu i przewozu uważane są szlaki c. i k. kolei wojskowej wobec Austro-Węgier i Niemiec za zagraniczne.



## 10.

## Zakaz posiadania broni.


Doszło do wiadomości C. i k. Komendy obwodowej, że ludność posiada jeszcze broń, której mimo wydanych w tym względzie nakazów nie oddano.

Wobec tego przypomina się, że posiadanie broni wszelkiego rodzaju jest zakazane i karane według ustaw wojennych. Wzywam wszystkich, którzy posiadają broń, a nie mogą się wykazać osobnem zezwoleniem C. i k. Komendy obwodowej, aby oddali ją, a to: w Lublinie do C. i k. Komisaryatu policyi, a w Obwodzie do najbliższego posterunku żandarmerji.

## 11.

## KALENDARZ MYŚLIWSKI.

Następujące czasy ochronne muszą być przestrzegane:

Czas ochronny: 

Rodzaj dziczyzny	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październ.	Listopad	Grudzień
Łoś												
Jeleń i daniel												
Rogacz												
Zając												
Jarząbek												
Głuszec i cietrzew			15		15							
Kuropatwa									15			
Bażant									15			
Przepiórka i dziki gołąb												
Drop		15							15			
Ptactwo błotne				15								
Ptactwo wodne				15								
Samice łosi, jeleni, łanie, sarny, cieleńta, kozice, kury, głuszca i cietrzewia, ptactwo śpiewające.												

W lasach państwowych i gminnych zabrania się bezwarunkowo polować.



## 12.

## Ucieczka woźnic i robotników cywilnych.

Woźnice i robotnicy cywilni będący w służbie na terenie armji wojującej podlegają w razie ucieczki ze służby, o ile im prócz zbiegnięcia nie można zarzucić żadnego innego przestępstwa, karze stosownej do czasu ich nieobecności.

W razie, gdy przetrzymanym prócz zbiegnięcia zarzuconem zostaje jeszcze jakiegokolwiek inne działanie karygodne, będą uważani jako należący do składu armii i jako podlegający prawom wojennym, podlegać będą ukaraniu przez odnośny sąd polowy.

## 13.

## Uwidocznienie cen środków żywności.

Wszyscy kupcy handlarze środków spożywczych są zobowiązani umieścić tak w lokalach jak i w oknach wystawowych w miejscu widocznym jednakowo brzmiące spisy środków spożywczych, zawierające gatunek i cenę przedmiotów przeznaczonych na sprzedaż.

Publiczności kupującej zwraca się uwagę w ich własnym interesie, aby kontrolowała podane ceny i sprzedawała według tych cen; o przekroczeniach zaś i podbijaniach cen donosiła bezwłocznie c. i k. Kommissarjatowi policyi w Lublinie, względnie najbliższemu posterunkowi żandarmerji.

Wszyscy zaś kupcy, jakimkolwiek handlują towarami, są zobowiązani umieścić ceny na towarach wystawionych w oknach wystawowych i sprzedawać podług tych cen.

Niestosujący się do tych przepisów podlegają grzywnie pieniężnej, a w razie ponownego przestąpienia zakazu, narażają się na zamknięcie sklepu i konfiskatę towaru na rzecz ubogich.

## 14.

## Handel obnośny.

Wszelki handel obnośny jest aż do odwołania zakazany.

Wyjątek stanowi sprzedaż towarów jedynie podczas JARMARKÓW: wykonujący tego rodzaju przemysł muszą posiadać jednak wystawioną przez c. i k. Komendę Obwodową licencyę przemysłową.

## 15.

## Wywóz towarów.

Stosownie do Op. № 90. 406 Naczelnej Komendy Armji z 3 października 1915 oznajmia się, że pozwolenia cesarskich władz niemieckich w żadnym wypadku nie uprawniają do wywozu towarów z austr.-węg. obszaru okupowanego.



## Wyrok śmierci.

Sąd doraźny, jako sąd orzekający w Lublinie, wydał po przeprowadzeniu rozprawy głównej w dniu 19 października 1915 r. następujący

### W Y R O K:

Oskarżeni:

1. Józef Woźniak,

urodzony w Bychawce, powiat Lubelski, lat 48 liczący, rzymsko-katolik, żonaty, murarz, obecnie w areszcie.

2. Aniela Górajek,

urodzona w Niedrzwicy Kościelnej, lat 38 licząca, rzymsko-katoliczka. stanu wolnego, wyrobnica, obecnie w areszcie,

Są winni,

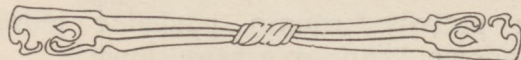
że w nocy z 6 na 7 października 1915. w Trojaczkowicach, Józef Woźniak uderzeniami siekierą w głowę Mikołaja Marczyka, Anielę Marczykową, Marjanę, Janinę, Stanisławę i Władysławę Marczykówny i Marjanę Kozyrową w zamiarze pozbawienia ich życia i zabrania cudzej rzeczy ruchomej, przeciw tym osobom zdradziecko-podstępnie przy użyciu gwałtu w ten sposób działał, że stąd ich śmierć nastąpiła, a Aniela Górajek w poprzednim porozumieniu się z nim, bezpośrednio przy wykonaniu morderstwa czynnie współdziałała, czynem tym przeto dopuścili się zbrodni skrytobójczego morderstwa rozbójniczego §§ 413, 414, p. 1, 2, w. k. k.

i za to skazani zostają

w myśl rozporządzenia N.K.A. / N.K.E. z 16 marca 1915. Op. № 32183 i § 444 w. p. k. na karę śmierci przez powieszenie

z tem, że kara śmierci ma być naprzód na Józefie Woźniaku wykonaną.

Wyrok niniejszy został w dniu 19 października 1915 r. o godzinie 7 minut 15 wieczór wykonany.

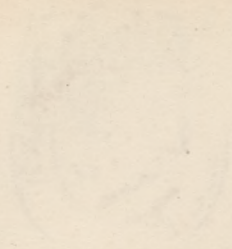



---

### Zawiadomienie.

Komendant obwodu przyjmuje strony prywatne codziennie od godz. 11 do 12 przed południem.





STANLEY G. HARRIS

1921

STANLEY G. HARRIS





THE HIGH

1934

THE HIGH SCHOOL

ИДУНДАМДИД

ИДУНДАМДИД

18  
19



# Załącznik do „Dziennika urzędowego”

## c. i k. Komendy obwodowej w Lublinie cz. I.

### Listy gończe.

#### I.

Wachmistrz JANOS KUS, służący rzekomo przy 10 pułku huzarów, zostający pod zarzutem spełnienia zbrodni dezercji, kradzieży i oszustwa, zbiegł 7 października 1915. ze szpitala c. i k. aresztu polnego w Lublinie.

Janos Kus jest urodzony 6 października 1893 r., religji rzymsko-kat., z zawodu rzeźnik, mówi po węgiersku, po niemiecku i po polsku.

#### Opis osoby:

Wzrost średni, włosy ciemne, krótko ostrzyżone, bez brody, nosi medal waleczności srebrny lub brązowy i czerwone wyłogi.

#### II.

25 września 1915. zbiegł z aresztu c. i k. Komendy obwodowej w Lublinie, aresztowany za zbrodnię dezercji w m. § 183 Ustawy karn. wojsk. i za zbrodnie p. m. § 502, 504, lit. O. i 505. Ust. karn. wojs. MAX KREISL, rzekomo służący przy pułku piechoty obrony krajowej № 28.

Kreisl ma lat 28, urodzony i przynależny do Kossowa, religji izraelickiej, w stanie cywilnym z zawodu zegarmistrz, mówi po polsku i po niemiecku, wzrostu średniego włosy czarne, nos duży, wybitnie wystający, jest gładko ogolony, był ubrany w mundur legjonisty i szary płaszcz polskiego gimnazjalisty. Wyłogi na bluzie i płaszczu są zielone. Miał żółte sztylpy skórzane i czarne sznurowane trzewiki.

Uprasza się wszystkie komendy władze i organy bezpieczeństwa w razie ujęcia powyższych osób o odstawienie go do sądu wojskowego c. i k. Komendy obwodowej w Lublinie.

*Turnau m. p.*

*podpułkownik.*

